#### Surface Mount Speaker VXS8/VXS8W/VXS5/VXS5W Owner's Manual

# PRECAUTIONS

# PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING

\* Please keep this manual in a safe place for future reference.

# WARNING

Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:

### Do not open

• This device contains no user-serviceable parts. Do not open the device or attempt to disassemble the internal parts or modify them in any way. If it should appear to be malfunctioning, discontinue use immediately and have it inspected by qualified Yamaha service personnel.

#### CAUTION ∕!∖

Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of physical injury to you or others, or damage to the device or other property. These precautions include, but are not limited to, the following:

### Location

• Do not place the device in an unstable position where it might accidentally fall over.

- Do not place the device in a location where it may come into contact with corrosive gases or salt air. Doing so may result in malfunction
- Do not place the device where it is always exposed to water. Doing so may result in malfunction.
- Do not place the device where it is exposed to oil. Doing so may result
- malfunction Construction work should be carried out in accordance with constructionrelated law and always by a professional constructor. If the device installation
- requires construction work, make sure to observe the following precautions. - Choose mounting hardware and an installation location that can support the weight of the device
- Avoid locations that are exposed to constant vibration.
- Use the required tools to install the device.
- Inspect the device periodically

#### Connections

- · Before connecting the device to a power amplifier, turn off the power for all devices. Before turning the power on or off for all devices, set all volume levels to minimum.
- Use only speaker cables for connecting speakers to the speaker connectors Use of other types of cables may result in fire.

#### Maintenance

• Do not wipe the outer packaging with benzine, thinner, or synthetic detergent and do not use electrical contact cleaner. These may damage the outer packaging and dissolve the parts.

#### Handling caution

- Avoid inserting or dropping foreign objects (paper, plastic, metal, etc.) into holes of the grille. If this happens, have the device inspected by qualified Yamaha service personnel.
- Do not operate the device if the sound is distorting. Prolonged use in this condition could cause overheating and result in fire.
- When choosing a power amplifier for use with this device, make sure that the output power of the amplifier is lower than the power capacity of this device (see SPECIFICATIONS).
- Even if the output power of the amplifier is lower than the power capacity of this device (PGM), use of excessive input signals resulting in clipping may cause damage to the device.
- Malfunction or fire may occur especially when the following sounds or noises are generated:
- feedback, when using a microphone
- continuous and extreme volume sound from a musical instrument
- extreme continuous distorted sound - noise caused by plugging/unplugging the cable while the amplifier is turned
- on

# NOTICE

To avoid the possibility of malfunction/damage to the product or damage to other property, follow the notices below.

#### Handling and Maintenance

- Do not place vinyl, plastic or rubber objects on the device, since this might discolor the panel
- When cleaning the device, use a dry and soft cloth. Do not use paint thinners, solvents, cleaning fluids, or chemical-impregnated wiping cloths
- · Condensation can occur in the device due to rapid, drastic changes in ambient temperature-when the device is moved from one location to another, or air conditioning is turned on or off, for example. Using the device while condensation is present can cause damage. If there is reason to believe that condensation might have occurred, leave the device for several hours until the condensation has completely dried out.
- Be sure to observe the amplifier's rated load impedance (see SPECIFICATIONS), particularly when connecting speakers in parallel. Connecting an impedance load outside the amplifier's rated range can damage the amplifier.
- When connecting the speakers with high impedance, be sure that the output total of each speaker does not exceed the rated output of the power amplifier.
- ABOUT THE PROTECTION CIRCUIT This speaker system has an internal protection circuit that shuts off the speaker unit when an excessive input signal is applied If the speaker unit emits no sound, reduce the volume level of the amplifier
- immediatelv The sound will return automatically in several seconds.
- · Place the speaker on a flat and smooth surface
- Do not place the speaker on the ground with the grille faced down. • Do not touch the speaker driver unit.

About This Manual The illustrations as shown in this manual are for instructional purposes only, and may appear somewhat different from those on your device.

Yamaha cannot be held responsible for damage caused by improper use or modifications to the device

# UNPACKING

Unpack the contents and confirm that all the following items are included

Speaker × 2

ZE85530

English

- Bracket base × 2
- Mounting bracket × 2
- Bracket cover × 2
- Screw for attaching the mounting bracket × 4 (VXS8/VXS8W: M6, VXS5/VXS5W: M5)

Stopper screw × 2 (M3, VXS8/VXS8W only)

- Bolt with hexagon hole × 2
- Safety wire × 2
- Terminal cover × 2
- Safety pin × 2
- Hexagon wrench × 1
- Owner's Manual (this manual)

\* Screws/bolts to fasten the bracket base onto the wall/ceiling and speaker cables are not included.

## SPECIFICATIONS

		VXS8/VXS8W	VXS5/VXS5W
Туре		2-way, Bass-reflex	
Component	LF	8" (20 cm) Cone driver	5-1/4" (13 cm) Cone driver
	HF	1" (2.5 cm) Soft dome tweeter	3/4" (2 cm) Soft dome tweeter
Coverage angle (500 Hz – 4 kHz on average)		100° H × 100° V	120° H × 120° V
Nominal impedance		8 Ω	
Power rating (IEC, 100h) *1	NOISE	90 W	75 W
	PGM	180 W	150 W
	MAX	360 W	300 W
Sensitivity (1W, 1m) *2		91 dB SPL	89 dB SPL
Maximum SPL (Calculated, 1m) *3		117 dB SPL	114 dB SPL
Frequency range (-10 dB) *2, *4		51 Hz – 20 kHz	62 Hz – 20 kHz
Crossover frequency		2.8 kHz	3 kHz
Connector		Euroblock (4 pin) × 1 (input: +/-, loop-thru: +/-) Max. wire size 12 AWG (2.5 mm <sup>2</sup> )	
Transformer taps	70 V	60 W, 30 W, 15 W, 7.5 W	30 W, 15 W, 7.5 W, 3.8 W
	100 V	60 W, 30 W, 15 W	30 W, 15 W, 7.5 W
Overload protection		Full-range power limiting to protect network and transducers	
Magnetically shielded		No	
Dust and water resistant *5		IP35	
Enclosure	Shape	Rectangle	
	Cabinet material	ABS	
	Baffle material	PC/ASA	
Grille material		Powder coated perforated aluminum (t=1 mm)	
		Aperture ratio: 51%	
Finish		VXS8/VXS5: Black (Not painted, approximate value: Munsell N3) VXS8W/VXS5W: White (Not painted, approximate value: Munsell 9.3)	
Dimensions (Speaker only)		278 × 430 × 239 mm	176 × 280 × 163 mm
$(W \times H \times D$ in vertical cabinet orientation)		(10.9" × 16.9" × 9.4")	(6.9" × 11.0" × 6.4")
Net weight (Speaker only, 1 piece)		8.2 kg (18.1 lbs)	3.6 kg (7.9 lbs)
Packaging		Packaged in pair	

\*1: Pink noise with 6 dB crest factor.

\*2: Half-space (2π)

\*3: Calculated based on power rating and sensitivity, exclusive of power compression.

\*4: When connecting with low impedance

\*5: IP34 when installing the speaker to the ceiling vertically.

Specifications and descriptions in this owner's manual are for information purposes only. Yamaha Corp. reserves the right to change or modify products or specifications at any time without prior notice. Since specifications, equipment or options may not be the same in every locale, please check with your Yamaha dealer

The dimensions are shown overleaf.

#### **INSTALLING THE SPEAKERS**

Install the speakers onto the wall/ceiling with the supplied brackets. Ensure that the wall/ceiling is sufficiently strong. Illustrations in this manual are for the VXS5. The installation method is the



## **3 SET THE LINE VOLTAGE/IMPEDANCE AND POWER**

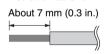
Select the line voltage/impedance (100V/70V/80) and power tap for 100V/ 70V line distributed system, by rotating the tap selector switch on the rear side of the speaker with a flat-blade screw ver

2 Attach the safety pin. Be sure to attach the safety pin to prevent the mounting bracket from falling



# same for other models

Pre-installation (Preparation of the cable) Use stranded wire for cables attached to the Euroblock connector. Strip their insulation as shown in the figure and connect them.



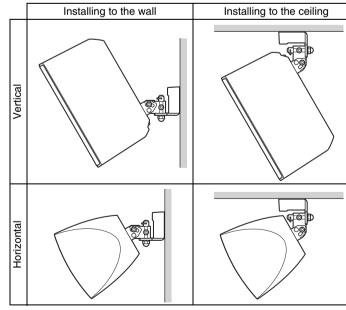
## NOTE

Do not plate stranded wires by solder. Doing so will cause the wire to break.

An installed speaker is shown below. Install the bracket base and attach the mounting bracket as shown.

#### NOTE

- When installing the speaker to the ceiling with the grille parallel to the ground, install the speaker horizontally
- When installing the speaker to the ceiling, be sure to install the bracket base with its shaft facing horizontally, and not inclined to the ground.
- Mounting bracket is made to not turn left or right when installing the speaker to the ceiling.

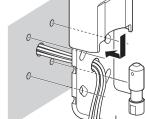


# **1 INSTALL THE BRACKET BASE ONTO THE WALL /CEILING**

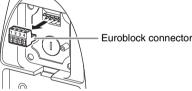
- 1 Put the bracket base onto the wall/ceiling and mark the position for the screws/bolts and cables. The diameter of the screw/bolt holes at the four corners is M6, and speaker cables hole at the center is ø11 mm.
- 2 Make holes through the wall/ Bracket cover ceiling for the bolts and cables, as required, and feed the bolts and cables from the amplifier through the holes, as shown.
- 3 Install the bracket base onto the wall/ceiling. Make sure to fasten four corners of the bracket base.
- 4 Pass cables through the gap at the lower part of the bracket cover, and put the bracket cover on the bracket base

## NOTE

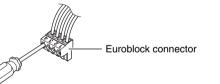
If you want to adjust the slack of cables last, the bracket cover can be attached after step 5-6.



Bracket base



2 After loosening the terminal screws of the Euroblock connector with a flat-blade screwdriver, insert the cable into each terminal and tighten the screws. Make sure that cables cannot be pulled out.



NOTE Use a flat-blade screwdriver with a blade less than 3 mm (0.1 in.).



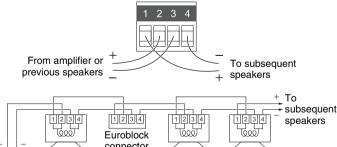
There are two acceptable wiring methods.

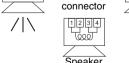
#### CAUTION

When connecting with low impedance, take note of the combined resistance

#### **Using Loop-Through Terminals**

For this method, cables are connected from terminals 1 and 4 to the subsequent speaker. If the Euroblock connector is disconnected from a speaker, all subsequent speakers will not work. This can be useful to identify which speaker has a problem.





#### **Paralleling Input Terminals**

Power

amplifie

For this method, cables are connected to terminals 2 and 3 of each speaker. Since the cables are connected via Euroblock connectors, subsequent speakers can work even if a problem occurs with a speaker.

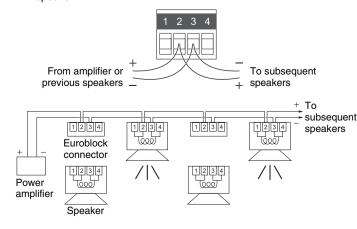


Illustration indicates the setting at 30 W for 100 V line and 15 W for 70 V line.

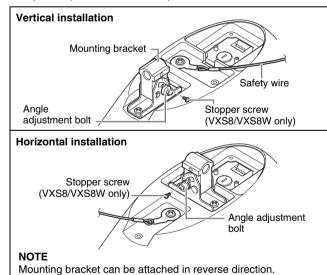
# CAUTION

• The "X" position should not be selected. The  $8\Omega$  position should be selected for  $8\Omega$  audio systems only. If the setting is incorrect, it may cause malfunction of the speaker and amplifier.

• Make sure the amplifier is switched off before operating the tap selector switch

# **4** ATTACH THE MOUNTING BRACKET AND SAFETY WIRE

1 Attach the mounting bracket and safety wire to the speaker. Use the supplied screws to attach the mounting bracket. The way to attach the mounting bracket depends on the orientation of the speaker (vertical or horizontal).



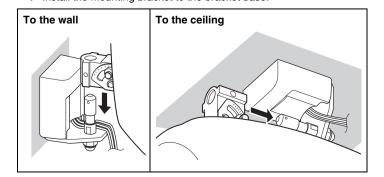
2 Set the desired vertical angle of the speaker. Loosen the angle adjustment bolt with the supplied hexagon wrench, adjust the angle of the speaker, and tighten the angle adjustment bolt to fix the speaker (indication of torque: 8 N·m).

# NOTE

- Guide marked on the mounting bracket is every 10°.
- (VXS8/VXS8W only) When installing the speaker to the wall with a vertical angle of 30° or less, attach the supplied stopper screw.

# **5** INSTALL THE SPEAKER TO THE BRACKET BASE AND FIX THE CABLE

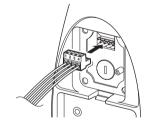
1 Install the mounting bracket to the bracket base.

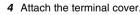


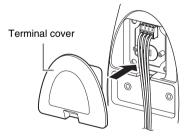


NOTE The safety pin can be attached from either side of the mounting bracket depending on the angle of the speaker

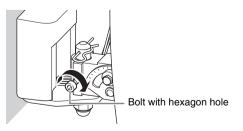
3 Plug the Euroblock connector into the socket in the speaker.







- 5 (If installing the speaker to the wall) turn the speaker horizontally to set the angle.
- 6 Make sure the mounting bracket is seated against the bracket base, then tighten the supplied bolt (indication of torque: 6.5 N·m).



# NOTE

- When installing the speaker to the ceiling in particular, make sure the mounting bracket is seated against the bracket base.
- The bolt with hexagon hole can be attached from either side of the mounting bracket (left or right) depending on the angle of the speaker.
- 7 Install the safety wire to the wall/ceiling.

#### NOTE

- Make sure to take measures to prevent the speaker from falling down in the event of a installation failure.
- When installing the safety wire to the wall, install it higher than the wire's attachment point on the speaker, with as little slack as possible.

• If the safety wire is too short, prepare another wire appropriate for the speaker weight and installation conditions. If the wire is too long, should the speaker fall, the wire may snap as a result of too much strain

# **Important Notice: Guarantee Information for customers in European Economic Area (EEA) and Switzerland**

voor godzeliesede gezelie-informate over dit Vaminh-product en de garantieserote in heed EEP' en Zwitseland, gaat u naar de onterbandande webste (v vind een afstuktub besterde oproze websie) of normit outonic op one de vereingeronording una Vaninha in v kand. * EEP: Europeas Economich Ruimin Ariae importante: Información sobre la garantia para las clientes dal EEP' y Suiz. Anna EEP' y Suiz. Visite la dirección web que se incluye nei adapte de vereina de vereina en su para. * EEP: Espacio Económico Europea archivo ara mojennie esta discolute o mestro site web o prograss en o contacto con el representante do Yamiha en su para. * EEP: Espacio Económico Europea archivo ara mojennie esta discolute o mestro site web o prograss en contacto con el representante do Yamiha en su para. * EEP: Espacio Económico Europea archivo ara mojennie esta discolute o mestro site web o prograss en contacto con el representancia o Local della Vamaha. * EEA e las Suizees, volte e a disgui () di agnito ()	nportant Notice: Guarantee Information for customers in EEA* and Switzerland or detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Pr our website) or contact the Yamaha representative office for your country. * EEA: European Economic Area	intable file is available
voor dea information splaa dealines aur is georite do og ronzel. Yamaha et ale voor de grannine apolitable aur in resentede of FEEE and og Polisies. Consulties take et ale Wi hadrees d-dessources le fabrier imprimietable de dealines in the de EEP and Zuitsenham. "EEE Espose besconnings European Balangi hendelding. Garantik-Information voor Manne in de EEP and Zuitsenham." EER Europease Economics European Neuro apostation information voor Manne in de EEP and Suitsen in the de EEP and Zuitsenham (past in mar de orderstaands websle (in dealines and source ave balangi hendelding. Garantik parts de Carroll and the Suitsen in the de EEP and Zuitsenham (past in mar de orderstaands websle (in dealines and source ave balangi hendelding. Garantik parts de Carroll and the Suitsen in Source EEP y Suitsen, voor Balangi hendelding and source ave balangi du diponishel and in poarto and poarton and the deal termines and the source ave the diponishel and inpoarton and the source are poorted and partent and the source averation and the source avera	ir nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgend ange	gebene Internetadresse
Core gredulation in parateni-informatic over ett Yamaha-product en de pararelisersvice in hed EEP, en Zwistelland, gaar un van de noethaand webelse (u vind een aftruktue eand oo onze webelse) of neert u contact op met e veregrenowending om Yamaha in uw land. "EER: Europees Economice Ruinine "Europees Economice in the paratenia para in a cliente ed EEP, solic "Europees Economice Ruines in the paratenia para in a cliente ed EEP, solic "Europees Economice Ruines in the paratenia para in a cliente ed EEP, solic "Europees Economice Ruines in the paratenia para in a cliente ed EEP, solic "Europees Economice Ruines in the paratenia para in a cliente ed EEP, solic "Europees Economice Europees" (Europees econdatenia in the paratenia para in the edited in the paratenia para in the paratenia para in the edited in the paratenia para in the edited in the paratenia para in the paratenia para in the paratenia para in the entopees econdatene in the paratenia para in the paratenia parat	our des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, co	nsultez notre site Web
Nex use information detailated settor dell producto Yamaha y sobre di supporte du gammita en ta zona EEF, Y sitza, viaite la dirección prese information de sobre della gammita mestor della sobre della mestor della gammita mestor della sobre della mestor della gammita mestor della sobre della producto della gammita della	por gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (i	Nederlands u vind een afdrukbaar
ie informação i deligibile sul agrandar relativa questo poduto Yanaha e Essélencia in garanzá ne jases EEA* e în Stvizera, poduto consultare i Istov Med alfindrizar apodu isoguito del daponibel 84 e in formas stampabile oppune ontattare relativo de presentariza locale della Yanaha. * EEA* kara Econômica Europea isoguito de daponibel 84 e in formas stampabile oppune ontattare relativo de vanaha no salana. * EEA* en Stvizera poduto es augurar (se apoixo para inpresa) era dobre una informação pominorizada sobre e agrantias para clentes da AEE* e da Suígo ara dobre una informação pominorizada sobre e agrantias para clentes da AEE* e da Suígo ara dobre una informação pominorizada sobre e agrantias para clentes da AEE* e da Suígo ara dobre una informação pominorizada sobre e agrantias para clentes da AEE* e da Suígo ara dobre una informação pominorizada sobre e agrantias para de vanaha no sala para in a AEE* e da Suígo ara dobre una informação pominorizada sobre e agrantias para dobre e agrantias para de vanaha no sala para de vanaha no sala dobre agrantias ara tapa de vanaha para da vanaha no sala para de vanaha no sala dobre agrantia ara de van	ara una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía en la zona EEE* y Suiza, visite la dirección web que se incluye más	s abajo (la version del
inan obter uma informação pormenorizada sobre este produc da Yanaba a sobre o paviço de garastian na AEE' en Suljou, valite o atte o seguir (o arquivo para Impressão este isponival no nosas silo ou entre em contato com o escritório de representação da Yanaba no seu país. * AEE' Ana Econômica Europeia <b>EAUquid</b> tra Artinopação; trajhopoquid; egviçong; ye to uropăv mpicit ye ye da Yanaba ka my kábuqi evviçong; or é AX; ng xúêpe; o UEX na tip EABeria, emoxeprire my magnada mozalda (Estrumonium) paogi vala disellaru, mor introculto garasti favele del trajhovende del trajhovende (Estrumonice Xaoo); <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b> <b>EVALUA</b>	er informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA* e in Svizzera, potete consultare il sito We	
in Armanyasi, mapopolari, cyclinali, al na model majobi mgX annaha kan my kaluung nyojong, or Ake, mgXuba og, *EOX: Expundiako, Okovourko, Xuoyo, Takita, Garantindormation of kela Sightang army voronzolation (second and an annahapoduk) and garanti procession and annahapoduk sam garantiaservice i hele EES-området' och Schweiz kan du antigen beska nedanstående webbaddress (en utskriftsvaling na på webbaltang) ellek kontakti Svanhas officielli eregesentan i dill taka ' EES: Europeiska Ekonomiska Samathetsområdet i annaha sofficielli eregesentan i dill taka ' EES: Europeiska Ekonomiska Samathetsområdet i annaha sofficielli eregesentan i dill taka ' EES: Europeiska Ekonomiska Samathetsområdet i annaha sofficielli eregesentan i dill taka ' EES: Europeiska ekonomiska Samathetsområdet i annaha sofficielli eregesentan i dill taka ' EES: Europeiska ekonomiska Samathetsområdet i annaha sofficielli eregesenta i dill staka i da obs. ' EOS: Del europeiska ekonomiska samathetsområdet i annaha sofficielli eregesenta i dill staka i da obs.' ' EOS' ' Og Schweiz i von samathetsområdet i annaha sofficielli eregesenta i dill staka i da obs.' ' EOS' ' Og Schweiz i von at besege det vebsted, der angle andersoffici da se miti son kan udskrives, på vorse vebsted, eller og antalogivaninger on det Varanha-produkt og den falles garantiserviceordning for EØO' ' Og Schweiz i von at besege det vebsted, der angle andersoffici da se miti son kan udskrives, på vorse vebsted, eller og a takakalle ' Keuropan takakalle ' Keuropan takakalle ' Keuropan takakalle annahas nekakalle seves sa atter at a la elevasta netitosoliteesta. (Tukostitava takas as sustallammo otter wyte otta y stretytä pakallesen Yamaha-edustajaan, '' ETA Europan takakalle ' Keuropan takakalle ' eressenstalonskomtri i det land, hvor De bor, ' EØO' – Europeisko Bozar Gospodarav veberove i da vedes (a satavas atteristi so evel stati, elle ' svej Svarsku angle elle ellevasta netitosoliteesta, taka ellevasta antici i termateka vedustega analitikenti teta ' svej Svarsku angle elleva t	ara obter uma informação pormenorizada sobre este produto da Yamaha e sobre o serviço de garantia na AEE* e na Suíça, visite o site a seguir (o arquivo	
in dealigned information om denna Yamahaporduit samt granntilservice i hele ESS-området och Schweiz kan du antingen beskke nedanstående webbaddress (en utskriftsvänig mas på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. * ESS: Europeiska Ekonomiska Samarbeisområdet Miktig merknad: Scanntilnormasjon for kunder i EØS* og Sveits Varia entatielor eller kontakta Kontakta Yamaha-snodukt og garantiservice for hele EØS-området * og Sveits kan fås enten ved å besøke netdarfessen nedenfor (utskriftsversjon finne å våre nettalielor eller kontakte Kontakta Vamaha-snodukt og garantiservice for hele EØS-området * og Sveits kan fås enten ved å besøke netdarfessen nedenfor (utskriftsversjon finne å våre nettalielor eller kontakte Kontakta Vamaha-snodukt og den fælles garantiserviceordning for EØO* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der en anjvet nedenfor (ut dess en fl. som kundskrives, jå verse websted), eller ved at kontakte Vamaha-snodukt og garantiserviceordning for EØO* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der angivet nedenfor (ut änna Yamaha-tuciten sekk ETA-alueen ja Sveitan takuuta koskverat ykaliykskuttalset tedot saatte alla olevasta netitosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavisas sivustollamme tien myös ottas ykeigin takunta konstverat ykaliykskuttalset tedot saatte alla olevasta netitosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavisas sivustollamme Påk dovektide i øykeigin takunta konstverat ykaliykskuttalset tedot saatte alla olevasta netitosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavisas sivustollamme Påk dovektide i øykeigin takunta konstverat ykaliykskuttalset tedot saatte alla olevasta netitosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavisas sivustollamme Påk dovektide i øykeigin takunta konstverat ykaliykskuttalset tedot saatte alla olevasta netitosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavisas a sivustollamme Påk dovektide i øykeigin takunta konstverat ykaliykskuttava velse EFA* velse ykeigin takunta konstveration ykeigin takunta konstverati ykeigin takunta konstverati ykeigin takunta	α λεπτομερείς πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το παρόν προϊόν της Yamaha και την κάλυψη εγγύησης σε όλες τις χώρες του ΕΟΧ και την Ελβετία, επισκ	εφτείτε την παρακάτω
And the instance dramation margin of dete Yamatha-produkted og garantiservice for hele EOS-området* og Sveits kan fås enten ved å baseke nettadressen nedenfor (utskriftsversjon finne å väre netisder) eler Kontakte Yamatha-kontoret i landet dør du bor. "EOS: Det europeiske ekonomiske samasheidsområdet         Briggi opynning: Garantiopysninger ui kunder i EOO* og Schweiz       Dansk         Be kan finde dataljerede garantiopysninger om dette Yamatha-produkt og den ftelles garantiserviceordning for EOO* (og Schweiz) ved at besege det websted, der er angivet nedenfor (utskriftsversjon finne dataljerede garantiserviceordning for EOO* (og Schweiz) ved at besege det websted, der er angivet nedenfor (utskriftsversjon finne dataljerede garantiserviceordning for EOO* (og Schweiz) ved at besege det websted, der er angivet nedenfor (utskriftsversjon finne dataljerede garantiservices, på veres websted), eller ved at kontakte Yamatha anationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor. * EOO: Det Europaiske Wickonomiske Områdit myös anatabet esse et ETA-alueen ja Sveitsin taktuuta koskwat ytskilyskohtaliset tiedot saatte alta olevasta nettiosoitteesta. (Tudostettava tiedosto saatavissa sivustollamme otter myös ottsa yhteyttä pakaltiseen Yamatha-edustajaan. *ETA: Europai talousalue         Vata Waanancyjne obovigatijace we EOO* 1 Szwajcarii       Polsk         Västovid ov ydrituu znajduje ei en anazei jestone internetove) lub skontaktova si je z zvedstavicelstew mirmy Yamaha ve sveder mirmy Yamaha Vasveder mirmy Yamaha ve sveder mirmy Yamaha Yamaha-zatat	or detaljerad information om denna Yamahaprodukt samt garantiservice i hela EES-området* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbaddres	
gag op printing:       united at the start finde detaileined is garantiparticle with the start finde detaileined is garantiparticle websted), der er angivet nedenfor (di nedes en fil, som kan udskrives, på vores websted), eller ved at konskrive 'manhas nationale repræsentationskonfor i det land, hvor De bor, * EOO. Det Europæiske Økkonomiske Ormadion film 'manha-hubiten eskå Th-sklueen ja Sveitsin takuuta koskevat yksitylskoltaliset tiedot saatte alla olevasta nettiosoitteesta, (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme 'Bite myös ottaa yhteytta pakalliseen 'amaha-edustajaan. * ETA: Europan talousalue         Vazine:       Waranci yon odviku jim ya on yon odviku jim y Yamaha i servisu gwarancyjnego w calym EOG* i Szwajcarii.       Polski         Vodovidzi sig wiedo in atemut varunków gwarancyjncy thego produktu firm y Yamaha i servisu gwarancyjnego w calym EOG* i Szwajcarii.       Polski         Vodovidzi sig wiedo in atemut varunków gwarancyjncy thego produktu firm y Yamaha i servisu gwarancyjnego w calym EOG* i Szwajcarii.       * EOG — Europejski Obszar Cosepodarczy         Villežité oznámeni:       Záručni informace pro zákaznity v EHS* a ve švýcarsku       Česky         Ortobe záručni informace to otmo produktu Yamaha a záručnim servisu v celém EHS* a ve Švýcarsku naleznete na niže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupr) na našic       Sontal memére vonakcož részletes garancia-információk, valamita az EG** ref š vácjica kiterjedő garanciális szotgáltatás tekintetében keresse fel webhelyűnket az alab         Villez markus:       Garantitaeve Euroopa Majanduspirkonna (EMP)* ja Šveitsi kiteritédé sarantitaerinduse kohta, külastage palun veebisaiti alijärgreval adressil (me adrid si vastaž prinditu v fal) vio pöörduge Teie regiooni	etaljert garantiinformasjon om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØS-området* og Sveits kan fås enten ved å besøke nettadressen nedenfor (	
a na minutos "Arabien in taking and a sovers in takung term (Lin / je Greinin asarkaline tiedot saatte alla olevasta netitosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme vitte myös otta yhteyttä päikaliseen Yamaha-edustajaan. "ETX: Europan takuselue <b>Vata: Warunki gwarancyjne oboviązujące w EOG* i Szwajcarii</b> by dowidziće sive więcej na terma warunków gwarancyjnych lego produktu firmy Yamaha i servisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronej internetowej by dowidziće sive więcej na terma warunków gwarancyjnych lego produktu firmy Yamaha i servisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronej internetowej by dowiedziće sive więcej na terma warunków gwarancyjnych lego produktu firmy Yamaha i servisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronej internetowej by dowiedziće sive więcej na terma warunków gwarancyjnych lego produktu firmy Yamaha i servisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronej internetowej vitozit do znadni informace o tom broduktu tymaha a zakrufnim servisu v cełem EHS* a ve Švýcarsku naleznete na niże uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na nasic dorotno ź závickoż o teszteles garancia-információk va z EOT* területné se Svájcara klierjedő garancialis szolgáttatás tekintetében keresse fel webeleyünket az atáb inen (a webhelyen nyomtatható fájli is talal), vagy pedig lépjen kapcsolatba az országában működő Yamaha kepiviseleti irodával. * EGT: Európai Gazdasági Térség <b>Duline märkus: Garantiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)* ja Šveitsi klientidele</b> <b>Desti keel</b> ägasema teabe saamiseks selle Yamaha toote garanti inng kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantijas informācija klientem EEZ* un Šveice <b>Duline märkus: Garantiteave Euroopa Majanduspiirkona (EMP)* ja Šveitsi klientide</b> <b>Dei rejsins drukájam fally</b> ja visa ziniteita stakalpójsó Yamaha pařastávniecíbu. * EEZ: Eiropas Kknomikas zona <b>Dei </b>	e kan finde detaljerede garantioplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiserviceordning for EØO* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der er	r angivet nedenfor (der
the second	amän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen ja Sveitsin takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte alla olevasta nettiosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saata	
rodrobné žarůchí informace o tomto produktu Yamaha a záručním servisu v celém EHS* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na našic vebových stránkách) nebo se můžete obrátit na zastoupení firmy Yamaha ve své zemi. * EHS: Evropský hospodářský prostor <b>Contos figyelmeztetés: Garancia-információk az EGT* területén és Svájcban élő vásáridá ko számára</b> N jelen Yamaha termékre vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT*re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében keresse fel webhelyünket az aláb imen (a webhelyen nyomtaható fájlt is talál), vagy pedig lépjen kapcsolatba az országában működő Yamaha képviseleti irodával. * EGT: Európai Gazdasági Térség <b>Duline márkus: Garantiiteave Europa Majanduspiirkonna (EMP)* ja Šveitsi klientidele</b> <b>Eesti keel</b> "äpsema teabe saamiseks selle Yamaha toote garantii ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiiteeninduse kohta, külastage palun veebisaiti alljärgneval aadressil (me aidli on saadaval prinditav fall) vöi pöörduge Teie regiooni Yamaha esinduse poole. * EMP: Euroopa Majanduspiirkond <b>Eutviešu</b> ai asagnetu detalzetu garantijas informácija klientiem EEZ* un Šveicē ia sagnetu detalzetu garantijas informácija klientiem EEZ* un Šveicē ia sagnetu detalzetu garantijas informácija klientiem EEZ* un Šveicē ia sagnetu detalzetu garantijas informácija klientiem EEZ* un Šveicē iei reikin iš isomios informacijos pirkéjams EEE* ir Šveicarijoje ei reikin iš samios informacijos pirkéjams EEE* ir Šveicarijoje ei reikin iš samios informacijos apie ši, Yamaha* produktų ki svoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yp pausdininas failas) arba kreipkitės į, Yamaha* atsovybę savo šaliai. *EEE – Europos ekonominė erdvė <b>Słovenčina</b> Zodrobné informácie o záruke tykajice sa tohto produktu at spaločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedene jnižšie (na naš vebovej stránke je k dispozicii súbor na tl	oy dowiedzieć się więcej na temat warunków gwarancyjnych tego produktu firmy Yamaha i serwisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną po	niżej stronę internetową
v jelen Yamaha termékre vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT*-re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében keresse fel webhelyűjnket az aláb irmen (a webhelyen nyomtatható fájlt is tatál), vagy pedig lépjen kapcsolatba az országában működő Yamaha képviseleti irodával. * EGT: Európai Gazdasági Térség          Dulline märkus: Garantiiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)* ja Šveitsi klientidele       Eesti keel         jäpsema teabe saamiseks selle Yamaha toote garantii ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiig agrantijas informácija klientiem EEZ* un Šveicē       Latviešu         varigs paziņojums: garantijas informācija klientiem EEZ* un Šveicē       Latviešu         ai saņemtu detalizētu garantijas informācija klientiem EEZ* un Šveicē       Latviešu         ai saņemtu detalizētu garantijos pirkéjams EEE* ir Šveicarijoje       Lietuvių kalt         ei reikia išsamios informacijos apie ši "Yamaha" produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yr pausdintinas failas) arba kreipkitės į "Yamaha" atstovybę savo šaliai. *EEE – Europos ekonominė erdvė         Poležité upozornenie: Informácije o garanciji za kupce v EGP* in Šveic       Slovenčina         Poležité upozorie i subor na tlač) alebo sa obrátte na zástupcu spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na naš zebve) stránke je k dispozicii subor na tlač) alebo sa obrátte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor         Poležité upozornenie: Informácije o garanciji za kupce v EGP* in Švici       Slovenščina	odrobné záruční informace o tomto produktu Yamaha a záručním servisu v celém EHS* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku	-
tamben handa o barong kan handa barong and hand barong and barong and hand barong and han	jelen Yanaha termékre vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT*-re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében keresse fel w	vebhelyünket az alábbi
Norský przivýci pro przivýci pro przek produktuje m kontenie ju prav so Yamaha produktu, ká arī garantijas apkalpošanu EEZ* un Šveicē, lūdzu, apmeklējiet zemāk norādīto tīmekļa vietnes adresi (tīmekļa ia saņemtu detalizētiu garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apkalpošanu EEZ* un Šveicē, lūdzu, apmeklējiet zemāk norādīto tīmekļa vietnes adresi (tīmekļa ietnē ir pieejams drukājams fails) vai sazinieties ar jūsu valsti apkalpojošo Yamaha pārstāvniecību. * EEZ: Eiropas Ekonomikas zona Lietuvių kalta Lietuvių kalta Lietuvių kalta Lietuvių kalta iš agrantijos pirkėjams EEE* ir Šveicarijoje Lietuvių kalta Lietuvių kalta išsamios informacijos apie šį "Yamaha" produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yr pausdintinas failas) arba kreipkitės į "Yamaha" atstovybę savo šaliai. *EEE – Europos ekonominė erdvė Slovenčina Obvenštinas failas) arba kreipkitės į "Yamaha" atstovybę savo šaliai. *EEE – Europos ekonominė erdvė Slovenštinas failas informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na naš rebovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obrátte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor Slovenščina a podrobnejše informacije o garanciji za kupce v EGP* in Švici a podrobnejše informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo r ašem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor <b>Bългарски est Вългарски est</b> а подробна информация за гаранцията за клиенти в ЕИП* и Швейцария	apsema teabe saamiseks selle Yamaha toote garantii ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiiteeninduse kohta, külastage palun veebisaiti alljär	
ternesió. Informacijo a prie šį "Yamaha" produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yr pausdintinas failas) arba kreipkitės į "Yamaha" atstovybę savo šaliai. *EEE – Europos ekonominė erdvė Slovenčina podežitė upozornenie: Informácie o záruke pre zákazníkov v EHP* a Švajčiarsku Podrobné informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na naš vebovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor Pomembno obvestilo: Informacije o garanciji za kupce v EGP* in Švici a podrobnejše informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo r ašem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor Бажно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП* и Швейцария а подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете посочения по-долу уе	ai saņemtu detalizētu garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apkalpošanu EEZ* un Šveicē, lūdzu, apmeklējiet zemāk norādīto tīmekļa v	
odrobné informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na naš ebovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor omembno obvestilo: Informacije o garanciji za kupce v EGP* in Švici a podrobnejše informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo r ašem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor акно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП* и Швейцария а подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете посочения по-долу уе	si reikia išsamios informacijos apie šį "Yamaha" produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu a	Lietuvių kalba adresu (svetainėje yra
а podrobnejše informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo r ašem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor ажно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП* и Швейцария а подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете посочения по-долу ує	odrobné informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvec	Slovenčina denej nižšie (na našej
а подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете посочения по-долу ус	a podrobnejše informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva c	Slovenščina datoteka je na voljo na
	а подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете п	
tificare importantă: Informații despre garanție pentru clienții din SEE* și Elveția Limba româr entru informații detaliate privind acest produs Yamaha și serviciul de garanție Pan-SEE* și Elveția, vizitați site-ul la adresa de mai jos (fișierul imprimabil este disponibil pe site-ul nostru au contactați biroul reprezentanței Yamaha din țara dumneavoastră . * SEE: Spațiul Economic European	entru informații detaliate privind acest produs Yamaha și serviciul de garanție Pan-SEE* și Elveția, vizitați site-ul la adresa de mai jos (fișierul imprimabil este dispo	Limba română onibil pe site-ul nostru)

http://europe.yamaha.com/warranty/

URL\_4

For details of products, please contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor listed below.

Pour plus de détails sur les produits, veuillez-vous adresser à Yamaha ou au distributeur le plus proche de vous figurant dans la liste suivante.

THE NETHERLANDS/ NORTH AMERICA **BELGIUM/LUXEMBOURG** CANADA Yamaha Music Europe Branch Benelux Clarissenhof 5-b, 4133 AB Vianen, The Netherlands Yamaha Canada Music Ltd. 135 Milner Avenue, Scarborough, Ontario, Tel: 0347-358 040 M1S 3R1. Canada FRANCE Tel: 416-298-1311 Yamaha Music Europe U.S.A. 7 rue Ambroise Croizat, Zone d'activites Pariest, Yamaha Corporation of America 77183 Croissy-Beaubourg, France 6600 Orangethorpe Ave., Buena Park, Calif. 90620, Tel: 01-64-61-4000 U.S.A. ITALY Tel: 714-522-9011 Yamaha Music Europe GmbH, Branch Italy Viale Italia 88, 20020 Lainate (Milano), Italy **CENTRAL & SOUTH AMERICA** Tel: 02-935-771 MEXICO SPAIN/PORTUGAL Yamaha De México, S.A. de C.V. Av. Insurgentes Sur 1647 "Prisma Insurgentes", Yamaha Music Europe GmbH Ibérica, Sucursal en España Col. San José Insurgentes, Del. Benito Juárez, Ctra. de la Coruna km. 17, 200, 28230 Las Rozas (Madrid), Spain 03900, México, D.F. Tel: 55-5804-0600 Tel: +34-902-39-8888 BRAZIL GREECE Yamaha Musical do Brasil Ltda. Rua Joaquim Floriano, 913 - 4' andar, Itaim Bibi, CEP 04534-013 Sao Paulo, SP. BRAZIL Tel: 011-3704-1377 Philippos Nakas S.A. The Music House 147 Skiathou Street, 112-55 Athens, Greece Tel: 01-228 2160 SWEDEN/FINLAND/ICELAND ARGENTINA Yamaha Music Europe GmbH Germany filial Yamaha Music Latin America, S.A. Scandinavia Sucursal de Argentina Olga Cossettini 1553, Piso 4 Norte J. A. Wettergrens Gata 1, Box 30053 S-400 43 Göteborg, Swede Madero Este-C1107CEK Tel: 031 89 34 00 Buenos Aires, Argentina Tel: 011-4119-7000 DENMARK Yamaha Music Europe GmbH, Tyskland – filial PANAMA AND OTHER LATIN Denmark AMERICAN COUNTRIES/ Generatorvej 6A, DK-2730 Herlev, Denmark CARIBBEAN COUNTRIES Tel: 44 92 49 00 Yamaha Music Latin America, S.A. Torre Banco General, Piso 7, Urbanización Marbella, NORWAY Yamaha Music Europe GmbH Germany -Calle 47 y Aquilino de la Guardia, Norwegian Branch Ciudad de Panamá, Panamá Tel: +507-269-5311 Grini Næringspark 1, N-1345 Østerås, Norway Tel: 67 16 77 70 RUSSIA **EUROPE** Yamaha Music (Russia) Room 37, bld. 7, Kievskaya street, Moscow, THE UNITED KINGDAM/IRELAND Yamaha Music Europe GmbH (UK) 121059, Russia Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes MK7 8BL, England Tel: 495 626 5005 **OTHER EUROPEAN COUNTRIES** Tel: 01908-366700 Yamaha Music Europe GmbH GERMANY Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany Tel: +49-4101-3030 Yamaha Music Europe GmbH Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany Tel: 04101-3030 SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN Yamaha Corporation, Yamaha Music Europe GmbH Asia-Pacific Sales & Marketing Group Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu, Branch Switzerland in Zürich Seefeldstrasse 94, 8008 Zürich, Switzerland Japan 430-8650 Tel: 044-387-8080 Tel: +81-53-460-2303 AUSTRIA/BULGARIA Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria Schleiergasse 20, A-1100 Wien, Austria TURKEY Tel: 01-60203900 Yamaha Music Europe GmbH Merkezi Almanya Turkiye İstanbul Şubesi Maslak Meydan Sokak No:5 Spring Giz Plaza CZECH REPUBLIC/HUNGARY/ **ROMANIA/SLOVAKIA/SLOVENIA** Yamaha Music Europe GmbH Bağ 🖾 s 🗷 Bol. No:3, 34398 Şişli İstanbul Tel: +90-212-999-8010 Branch Austria (Central Eastern Europe Office) Schleiergasse 20, A-1100 Wien, Austria Tel: 01-602039025 CYPRUS Yamaha Music Europe GmbH Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany POLAND/LITHUANIA/LATVIA/ESTONIA Yamaha Music Europe GmbH Tel: 04101-3030 Branch Poland Office **OTHER COUNTRIES** ul. Wrotkowa 14 02-553 Warsaw, Poland Tel: 022-500-2925 Yamaha Music Gulf FZE LOB 16-513, P.O.Box 17328, Jubel Ali, MALTA Dubai, United Arab Emirates Tel: +971-4-881-5868 **Olimpus Music Ltd.** The Emporium, Level 3, St. Louis Street Msida MSD06 Tel: 02133-2144

Die Einzelheiten zu Produkten sind bei Ihrer unten aufgeführten Niederlassung und bei Yamaha Vertragshändlern in den jeweiligen Bestimmungsländern erhältlich.

Para detalles sobre productos, contacte su tienda Yamaha más cercana o el distribuidor autorizado que se lista debajo.

```
ASIA
THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
  Yamaha Music & Electronics (China) Co.,Ltd.
  2F, Yunhedasha, 1818 Xinzha-lu, Jingan-qu,
 Shanghai, China
Tel: 021-6247-2211
INDIA
  Yamaha Music India Pvt. Ltd.
Spazedge building, Ground Floor, Tower A, Sector
47, Gurgaon- Sohna Road, Gurgaon, Haryana, India
  Tel: 0124-485-3300
INDONESIA
  PT. Yamaha Musik Indonesia (Distributor)
  PT. Nusantik
  Gedung Yamaha Music Center, Jalan Jend. Gatot
Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia
  Tel: 021-520-2577
KOREA
  Yamaha Music Korea Ltd.
  8F, 9F, Dongsung Bldg. 158-9 Samsung-Dong,
Kangnam-Gu, Seoul, Korea
  Tel: 02-3467-3300
MALAYSIA
  Yamaha Music (Malaysia) Sdn., Bhd.
  Lot 8, Jalan Perbandaran, 47301 Kelana Jaya,
 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
Tel: 03-78030900
SINGAPORE
  Yamaha Music (Asia) PRIVATE LIMITED
  Blk 202 Hougang Street 21, #02-00,
Singapore 530202, Singapore
  Tel: 6747-4374
TAIWAN
  Yamaha KHS Music Co., Ltd.
  3F, #6, Sec.2, Nan Jing E. Rd. Taipei.
Taiwan 104, R.O.C.
  Tel: 02-2511-8688
THAILAND
  Siam Music Yamaha Co., Ltd.
  4, 6, 15 and 16th floor, Siam Motors Building,
 891/1 Rama 1 Road, Wangmai,
Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand
Tel: 02-215-2622
VIETNAM
  Yamaha Music Vietnam Company Limited
  15th Floor, Nam A Bank Tower, 201-203 Cach
  Mang Thang Tam St., Ward 4, Dist.3,
 Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84-8-3818-1122
OTHER ASIAN COUNTRIES
  Yamaha Corporation,
Asia-Pacific Sales & Marketing Group
  Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu,
Japan 430-8650
  Tel: +81-53-460-2303
                     OCEANIA
AUSTRALIA
```

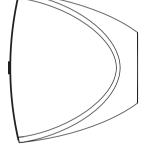
Yamaha Music Australia Pty. Ltd. Level 1, 99 Queensbridge Street, Southbank, Victoria 3006, Australia Tel: 3-9693-5111 **COUNTRIES AND TRUST** TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN Yamaha Corporation, Asia-Pacific Sales & Marketing Group Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu, Japan 430-8650 Tel: +81-53-460-2303

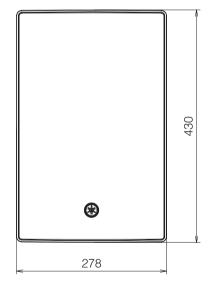
PA34

HEAD OFFICE Yamaha Corporation, Pro Audio Division Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu, Japan 430-8650

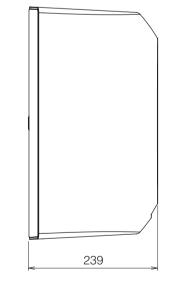
# DIMENSIONS

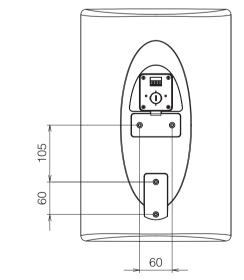
VXS8/VXS8W





VXS5/VXS5W

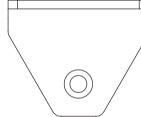




VXS8/VXS8W

0

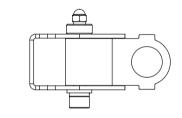
61

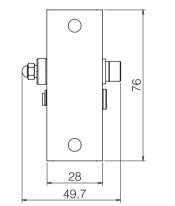


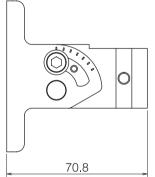
110

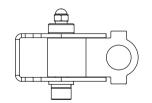
AFRICA

MIDDLE EAST

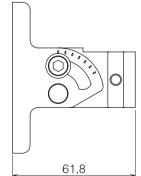




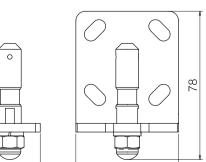




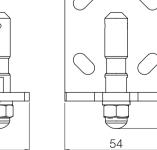
 $\bigcirc$  $\bigcirc$ 24 45.7

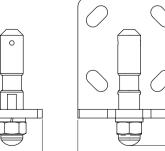


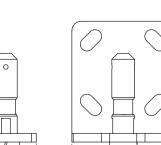


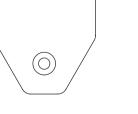


Ţ 60

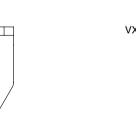






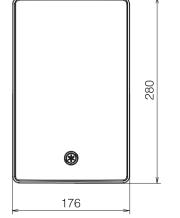


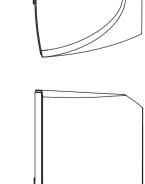
74

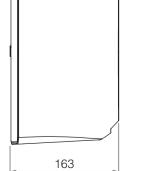


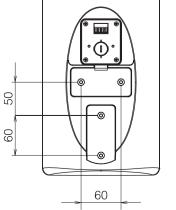












VXS5/VXS5W